



Monday 3. July 2023, 11h30–13h

Panel 26: Philology at the threshold. Formations of modern Philology in and around Göttingen

Convenors: Daniel WEIDNER, Na SCHÄDLICH

Place: Faculty of Letters and Philosophy – Sapienza University Rome, **Aula Archeologia**

Denis THOUARD (CNRS): Historicization as philologization. The case of J. G. Eichhorn

Kristine PALMIERI (University of Chicago): Philology and Aufklärung: Friedrich August Wolf and Classical Texts in the German Enlightenment

Na SCHÄDLICH (MLU Halle-Wittenberg) The Philologization of the 'Origin'. On Heyne's Concept of Ancient Myth

Daniel WEIDNER (MLU Halle-Wittenberg) Ur-Philology, Myth, and Textuality: Johann Gottfried Eichhorn's Urgeschichte in Context

Monday 3 July 2023, 13h-14h30

Panel 83: Project PDB 18: Digitizing and Investigating the German Letter of the Enlightenment

Convenors: Elisabeth DÉCULTOT, Jana KITTELMANN

Place: Faculty of Letters and Philosophy and Rectorate – Sapienza University Rome, **Cartoteca**

- **Jana KITTELMANN (MLU Halle-Wittenberg):** What is a letter in the German Enlightenment?

Findings from an ontological point of view

- **Stefan DUMONT (BBAB Berlin):** CorrespSearch – Search and connect historical correspondences

- **Thomas STÄCKER (TU Darmstadt):** Surfing the net – using epistolary data to disclose networks of the Enlightenment

Monday 3 July 2023, 14h30–16h AND 16h–17h30

Panel 61 & 62: Historicization of the Classical in the Long Eighteenth Century (I & II)

Convenors: Daniel FULDA, Nicholas HALMI

Place: Faculty of Letters and Philosophy – Sapienza University Rome, **Aula III - Multimediale**

Panel 1 (14.30-16h), Chair: Daniel FULDA

Nicholas HALMI (Oxford): Future Ruins and the Dissolution of the Classical

Constanze BAUM (HU Berlin): From Site to Sight. The perception of Ancient Ruins in the long 18th century

Silvia TATTI (Roma): The Surprising Meanings of Classical in 18th Century Italy

Panel 2 (16h-17.30), Chair: Nicholas HALMI

Brysse COFFEY (Oxford): Marlow, Buckinghamshire: Shelley and Peacock's Classic Ground

Daniel FULDA (MLU Halle-Wittenberg): Transformed from a Reference to Antiquity to an Expectation of the Future: German Discourse on the Classical in the Second Half of the 18th Century

Maike OERGEL (Nottingham): Ancient and Modern Bards – Historicizing „Antiquities“ to create a Modern Future

Tuesday 4 July, 14h45-16h15

Panel 237: Scientific Poetics. Reflections of Natural Science and Technical Innovations in the Literature of the 18th Century

Convenors: Baptiste BAUMANN, Jana KITTELMANN

Place: Faculty of Letters and Philosophy and Rectorate – Sapienza University Rome, **Aula I – Studi europei**

Baptiste BAUMANN (MLU Halle-Wittenberg): Instruments of Novelty: Technical Knowledge and the new Perception of Nature in the early Eighteenth Century Literature

Jana KITTELMANN (MLU Halle-Wittenberg): The Botanization of Poetry in the Mid-18th century

Emmanuel BUETTLER (Bern): L'évolution du registre scientifique chez Delille

Anett LÜTTEKEN (Zürich/Bern): Balneology meeds didactic poetry: Valerius Neubeck's Die Gesundbrunnen

Wednesday 5 July, 15h-16h30

Panel 206: Translators as cultural agents

Chair: **Giovanni IAMARTINO**

Place: Departments of Letters and Philosophy – University of Rome „Tor Vergata“ (Via Columbia 1), **Aula T 18**

Giovanni LISTA (Florence/MLU Halle-Wittenberg): ‘Eine Neigung vor die neuere Gelehrsamkeit’: History of Science and The German Editions of Fontenelle’s Entretiens sur la pluralité des mondes (1686)

Frank GRUNERT (MLU Halle-Wittenberg): Transfer by Translation: Garve’s Translation of and his comments on Cicero’s De officio

Alice BREATHE (Bern): ‘J’ai en main un homme qui m’aiderait’ (D11223): Voltaire and Henri Rieu

Tina JANSSEN (Independent Scholar): Using and rejecting the classics: oriental poetry in Latin verse

Wednesday 5 July, 16h30-18h

Panel 214: The academic institutionalisation of natural law. A coordinated research project on natural law at the Universities of Halle, Northern Germany and Denmark

Convenor: **Frank GRUNERT**

Place: Departments of Letters and Philosophy – University of Rome „Tor Vergata“, **Aula T 28**

Martin KÜHNEL (MLU Halle-Wittenberg) Teaching natural law at the University Halle 1690–1740: teachers, lectures, writings and institutional conditions.

Mikkel Munthe JENSEN (Universität Erfurt) Institutionalising the law of nature in northern Germany

Mads Langballe JENSEN (MLU Halle-Wittenberg) Academic Natural Law in Absolutist Denmark c. 1690-1773: Professionalisation and Politics

Friday 7 July, 10h

Plenary Session 7: Roundtable: Meanings & messages: ISECS and the growth of ,eighteenth-century studies‘

Convenor: **Penelope J. CORFIELD**

Place: Faculty of Letters and Philosophy and Rectorate – Sapienza University Rome

Plenary Session 7 / Auditorium of the Rectorate

Gregory S. BROWN (Univ. of Nevada/Voltaire Foundation): Intellectual and Institutional Origins of the International Society for Eighteenth-Century Studies, 1930 - 1970: A Transnational History

Daniel FULDA (MLU Halle-Wittenberg): How activist should enlightenment studies be? Historical examples from three centuries

AI COPPOLA (City University of New York): Enlightenment and the Promotion of Eighteenth-Century Studies in the United States